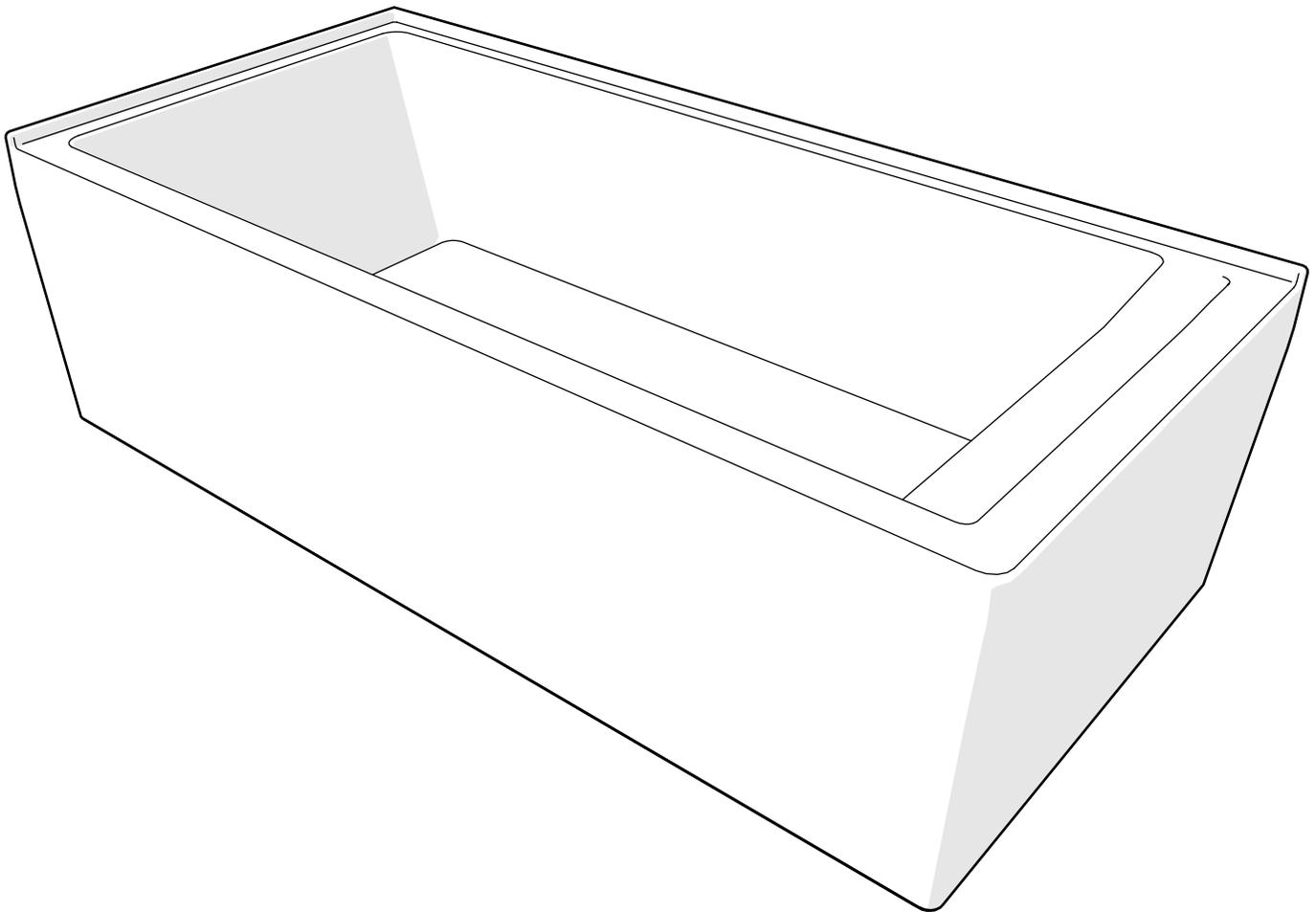


Guide d'installation et d'utilisation *Installation and User's Guide*

Baignoire en coin
Corner Bathtub



SEQUENCE

Lire toutes les instructions attentivement avant de commencer l'installation.
Noter le numéro de série à la dernière page de ce guide et le conserver pour un usage ultérieur.

*Read all instructions carefully before proceeding.
Record the serial number on the back page and save this guide for future reference.*

MERCI / THANK YOU

Nous pouvons vous assurer que FLEURCO a utilisé les meilleurs matériaux et a appliqué les mesures les plus strictes de contrôle de qualité afin de garantir que chaque unité réponde aux normes de haute qualité. Cette brochure contient des informations générales sur cette unité ainsi que des instructions étape-par-étape pour l'installer.

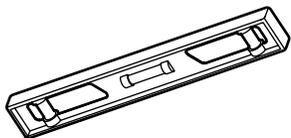
We can assure you that FLEURCO has used the best materials and has applied the strictest quality control measures to ensure that each and every unit meets the highest quality standards. This booklet contains general information about the unit as well as step-by-step installation instructions.

AVANT DE COMMENCER / BEFORE BEGINNING

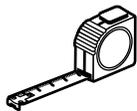
- Lire attentivement les instructions avant de débiter l'installation.
- Respecter tous les codes de plomberie et de bâtiment locaux.
- Afin de protéger l'unité lors de l'installation, il est conseillé de placer un morceau de carton dans le fond de l'unité.
- Apporter l'unité dans la pièce avant les travaux.
- Si votre baignoire est recouverte d'un film protecteur en polyéthylène, ne l'enlevez pas avant que l'installation soit terminée pour garantir un maximum de protection. L'enlever lorsque deux surfaces doivent être en contact permanent.
- L'installation par un plombier accrédité ou un contracteur est fortement suggérée.
- Un minimum de deux personnes est nécessaire pour faire cette installation.
- Fournir un support de sol d'un minimum de 1800 lb (816,5 kg) sous la baignoire.
- Cette baignoire est conçue pour une installation autoportante uniquement.

- *Carefully read the instructions before beginning the installation.*
- *Observe all local plumbing and building codes.*
- *To protect the unit during installation, we recommend that you lay a piece of cardboard underneath the bathtub.*
- *Place the unit in the bathroom before you start working. If the unit is covered with a polyethylene protective film, do not remove it until the installation is complete for maximum protection. However, remove film where two surfaces will be in permanent contact.*
- *It is strongly recommended that this installation be performed by a professional plumber or contractor.*
- *A minimum of two people are needed to perform this installation.*
- *Provide a minimum of 1800 lb (816.5 kg) floor support under the bathtub.*
- *The bathtub is designed for a freestanding installation only.*

OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS / TOOLS AND MATERIALS REQUIRED



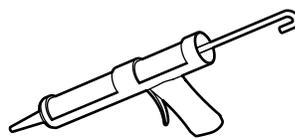
Niveau
Level



Ruban à mesurer
Tape measure



Crayon
Pencil



Silicone
Silicone



Perçuse
Drill

IDENTIFICATION DES COMPOSANTES / COMPONENT IDENTIFICATION

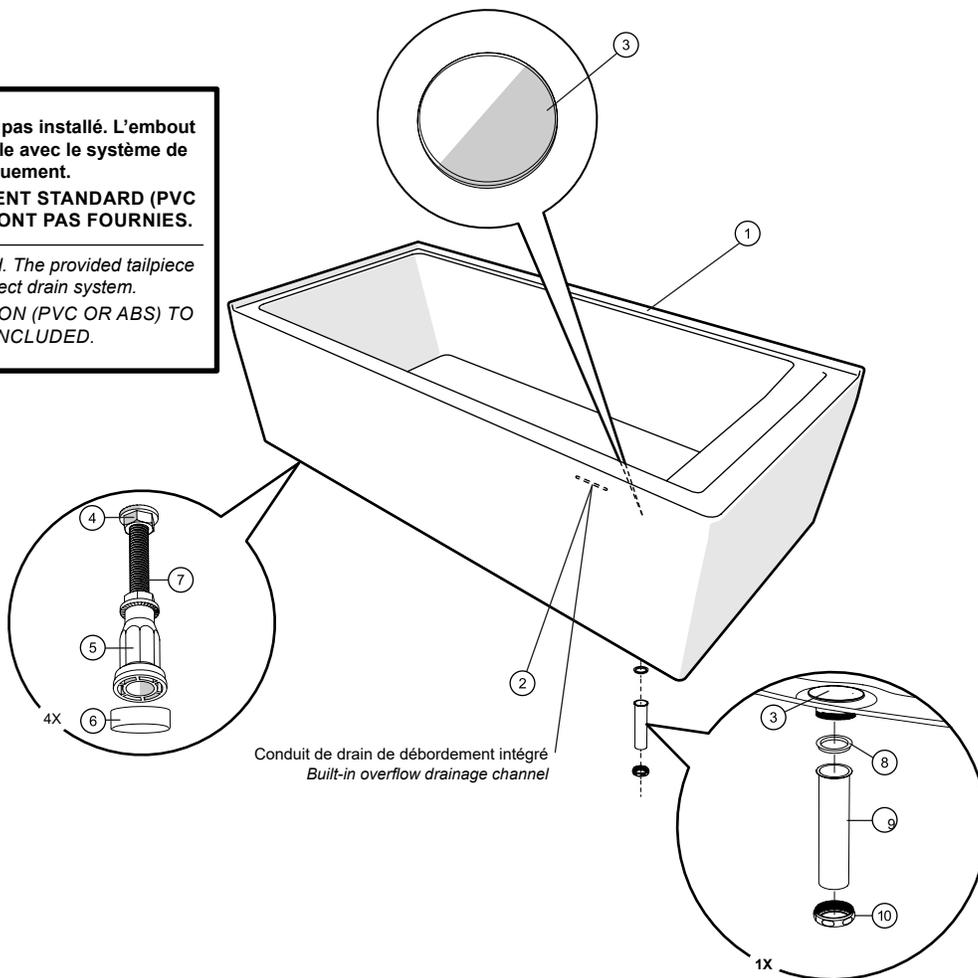


Le drain de la baignoire est inclus mais pas installé. L'embout de connection (#9) fourni est compatible avec le système de drain Rapid Connect uniquement.

LES PIÈCES POUR UN RACCORDEMENT STANDARD (PVC OU ABS) AU TUYAU PRINCIPAL NE SONT PAS FOURNIES.

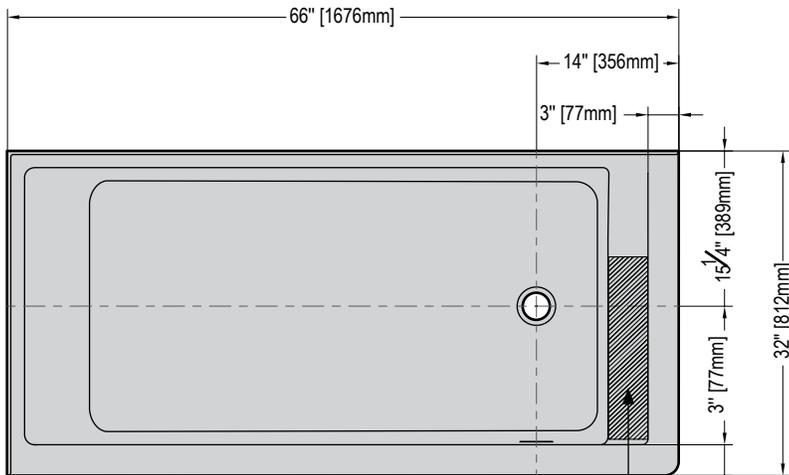
Bathtub's drain is included but not installed. The provided tailpiece (#9) is intended for the Rapid Connect drain system.

PARTS FOR A STANDARD CONNECTION (PVC OR ABS) TO THE MAIN PIPE ARE NOT INCLUDED.



#	Pièce	Part	Qté / Qty
1	Baignoire	Bathtub	1
2	Drain de débordement	Overflow	1
3	Drain	Drain	1
4	Contre-écrou hexagonal	Hex Locknut	8
5	Pieds réglables	Adjustable Feet	4
6	Capuchon pour les pieds réglables	Adjustable Feet Cap	4
7	Filetage réglable	Adjustable Thread	4
8	Rondelle de 1½" pour pièce de raccordement à brides	1½" Flanged Tailpiece Washer	1
9	Embout de 1½"	1½" Tailpiece	1
10	Écrou de raccordement de 1½"	1½" Slip Joint Nut	1

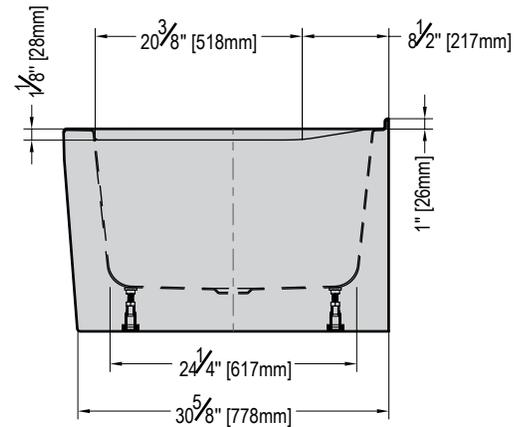
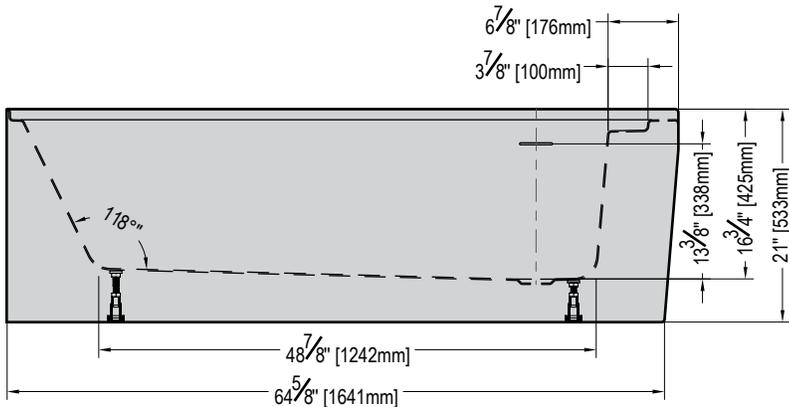
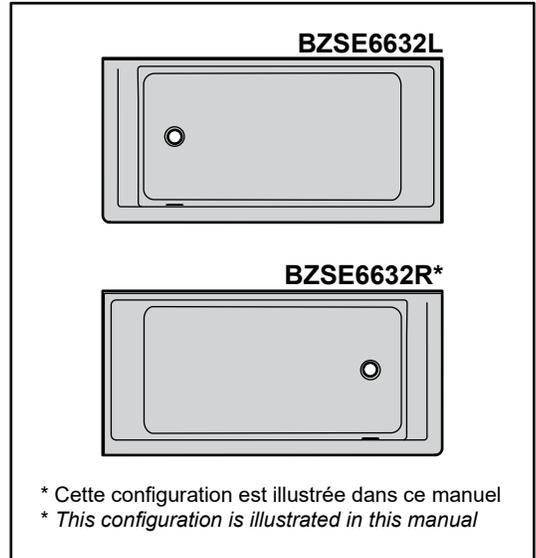
SPECIFICATIONS / SPECIFICATIONS



19" x 3 7/8" [481mm x 100mm]

Recommended location for faucet installation

Emplacement recommandé pour l'installation du robinet



* Tolérance sur les dimensions: $\pm 1/4$ " [6 mm]

* Tolerance on dimensions: $\pm 1/4$ " [6 mm]



NIVELER / LEVELING



Au préalable, s'assurer que le sous-plancher est à niveau.

Si nécessaire, niveler avec du ciment égalisateur ou du mortier sur toute la surface d'installation.

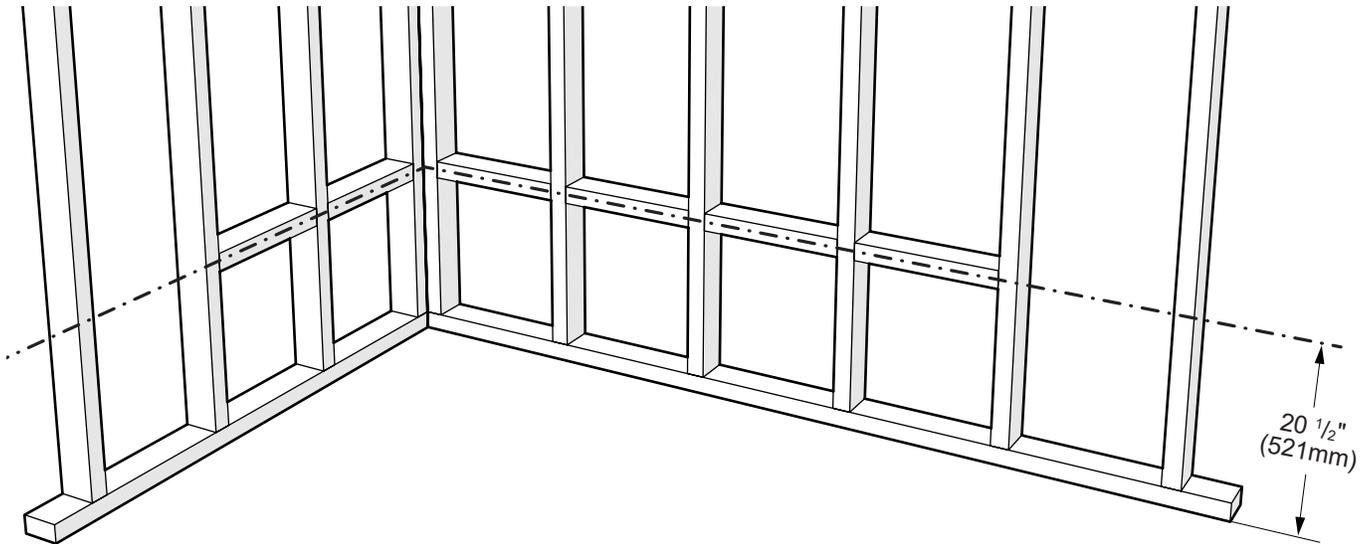
First ensure that the subfloor is level.

If needed, level subfloor with leveling compound or mortar over the entire area of installation.

PRÉPARER L'INSTALLATION / PREPARE INSTALLATION

1. PRÉPARER L'OSSATURE MURALE.

1. PREPARE WALL STUDS.

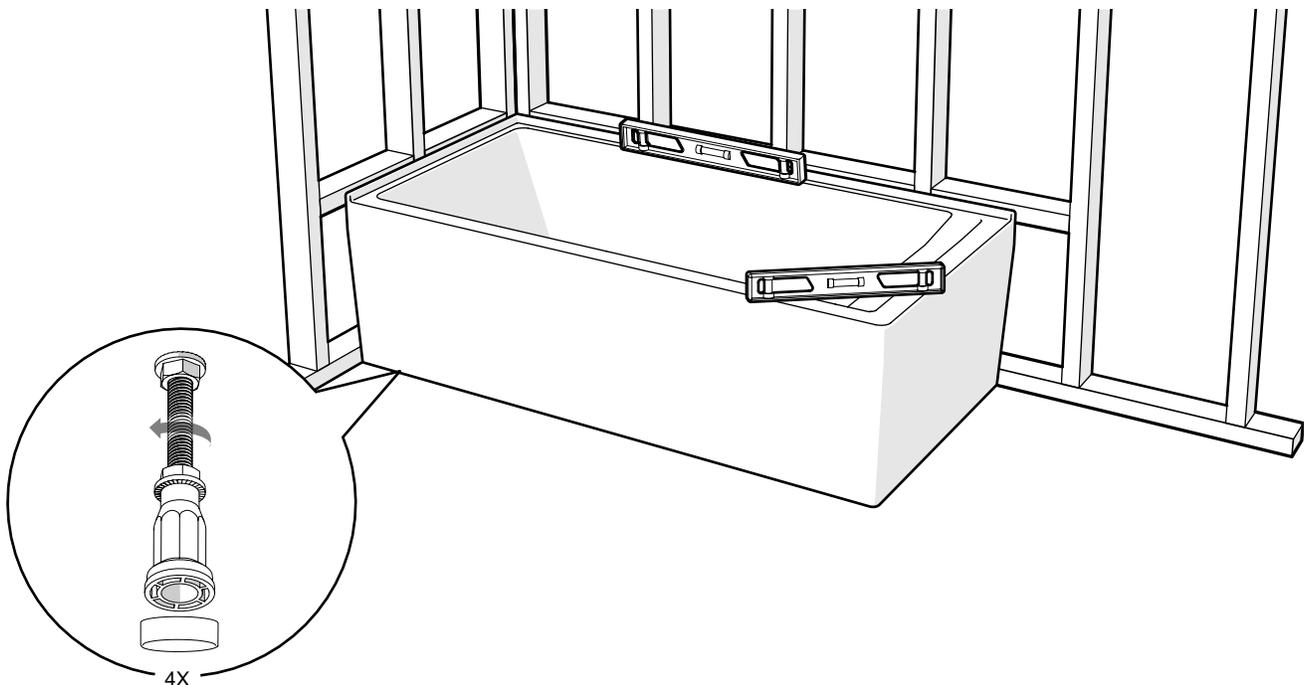


2. PLACER LA BAIGNOIRE ET LA METTRE À NIVEAU.

Une fois la baignoire dans la position désirée, ajuster les pattes pour qu'elles dépassent le tablier de la baignoire de $\frac{1}{4}$ " (6 mm). Le poids de la baignoire doit être réparti sur les pattes et non sur le contour de la baignoire. Visser ou dévisser les pattes pour les ajuster puis sécuriser l'écrou pour verrouiller leur position.

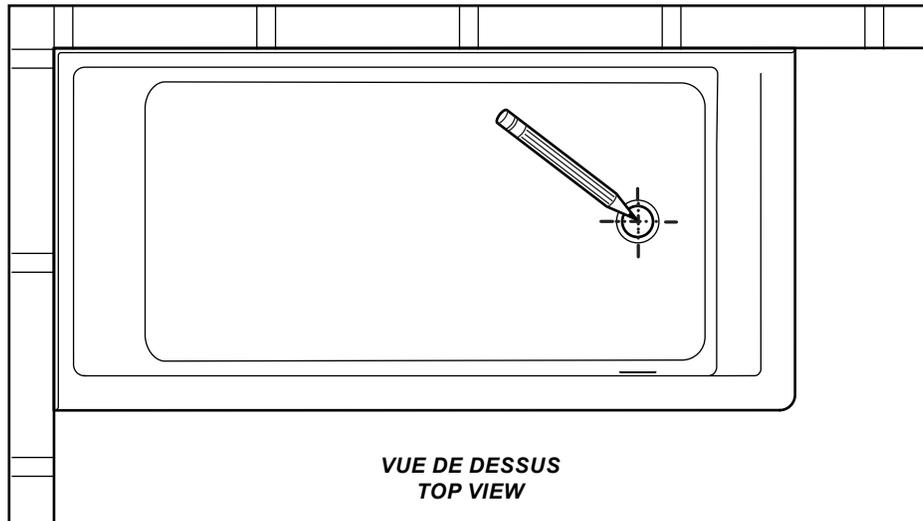
2. PLACE THE BATHTUB AND LEVEL IT.

Leveling must be done with the adjustable feet located beneath the unit. Adjust the feet so that they are $\frac{1}{4}$ " [6 mm] below the bottom rim of the bathtub. The bathtub's weight should be supported by the feet, not the rim. Screw or unscrew the feet to adjust, then secure the nut to lock the position.



3. MARQUER LA POSITION DU DRAIN.

3. MARK THE DRAIN HOLE LOCATION.



4. PLOMBERIE

Découper le sous-plancher à l'endroit défini précédemment puis mettre en place toute la plomberie et le tuyau d'évacuation. Effectuer la découpe en fonction du type d'installation désiré (Système de drain Rapid Connect ou raccordement standard au tuyau principal).

Il est recommandé de faire exécuter la plomberie par un plombier accrédité et compétent.

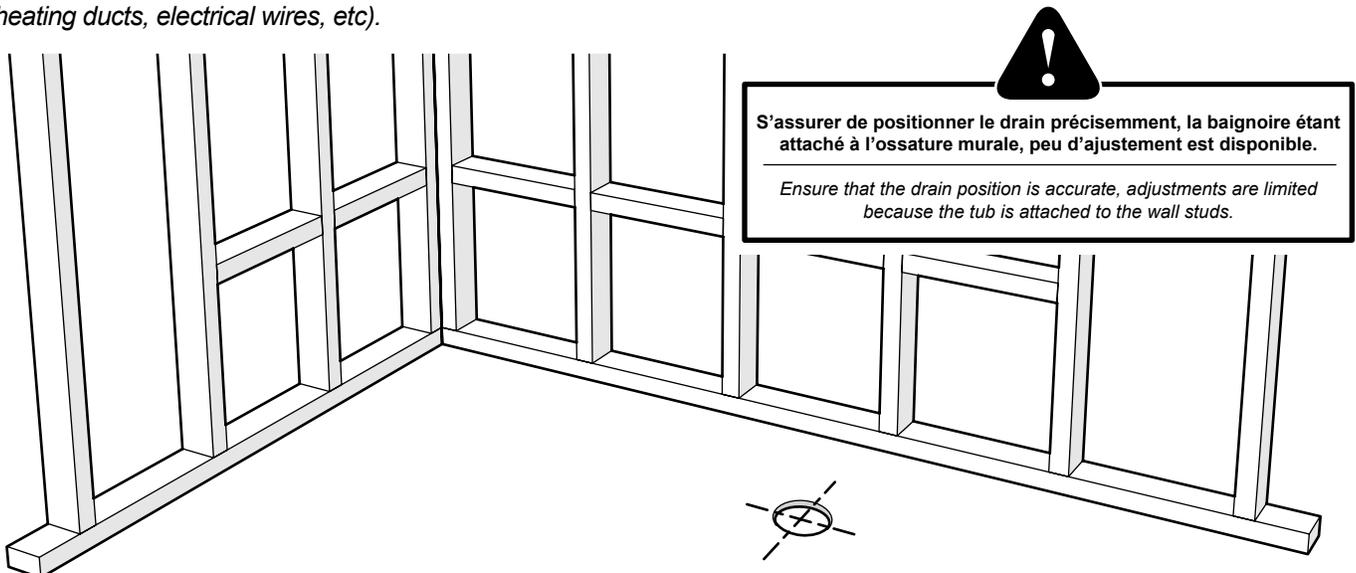
Avant de percer le plancher pour le tuyau d'évacuation, s'assurer qu'il n'y ait aucun élément caché sous le plancher (tuyaux, solives, conduits de chauffage, fils électriques, etc).

4. PLUMBING

Cut the sub-floor at the defined location then install all plumbing and drainage. Make the cutout according to the desired type of installation (Rapid Connect drain system or regular pipe connection).

It is always recommended to have a competent, professional plumber to do the plumbing installations.

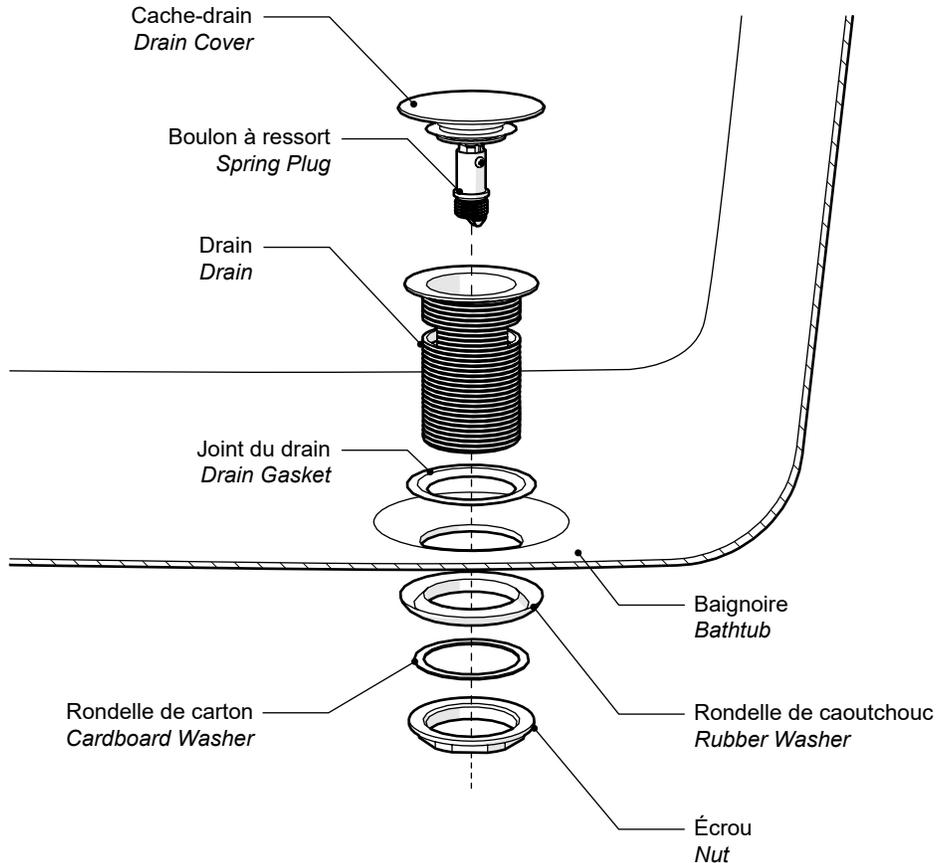
Before drilling a hole in the floor for the drain pipe, make sure there are no hidden elements underneath (pipes, floor joists, heating ducts, electrical wires, etc).



INSTALLER LE DRAIN / INSTALL THE DRAIN

Se référer à la page 10 de ce manuel pour obtenir le détail des différentes étapes à effectuer.

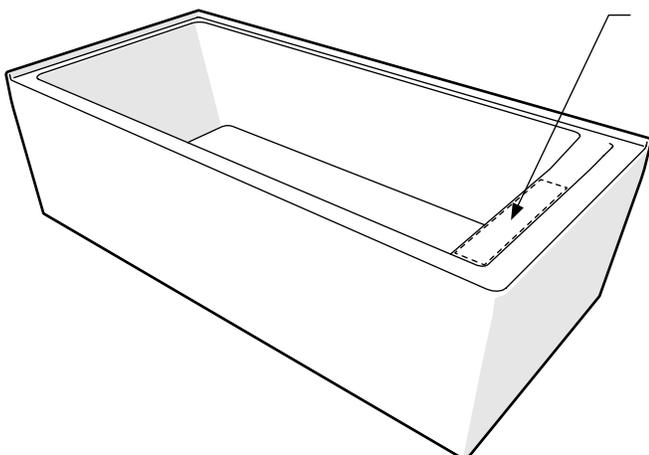
Refer to the page 10 of this manual to obtain the drain's installation procedures.



INSTALLER LA ROBINETTERIE (optionnel) / INSTALL FAUCET (optional)

Positionner le robinet à l'emplacement recommandé. Reportez-vous aux instructions d'installation de la robinetterie pour déterminer la taille des orifices et l'installation.

Position the faucet in the recommended location. Refer to the installation instructions packed with the faucet to determine the faucet hole sizes and installation procedure.



Emplacement recommandé pour l'installation du robinet
Recommended location for faucet installation



Il est fortement recommandé de prévoir une trappe d'accès de l'autre côté du mur pour pouvoir accéder à la plomberie après l'installation.

It is highly recommended to install an access panel on the other side of the wall to allow access to the plumbing fixtures.

INSTALLATION DE LA BAIGNOIRE / BATHTUB INSTALLATION

1. CONNECTER LA BAIGNOIRE ET LA ROBINETTERIE À LA PLOMBERIE.

Il est recommandé de faire exécuter la plomberie par un plombier accrédité et compétent.

1. CONNECT THE BATHTUB AND THE FAUCET TO THE PLUMBING

It is always recommended to have a competent, professional plumber to do the plumbing installations.

2. LA BAIGNOIRE DOIT ÊTRE TESTÉE

Avant de terminer l'installation, la baignoire doit être testée; remplir la baignoire jusqu'au drain de débordement et vérifier s'il y a des fuites. S'assurer que les raccords des tuyaux sont bien serrés.

2. THE BATHTUB MUST BE TESTED

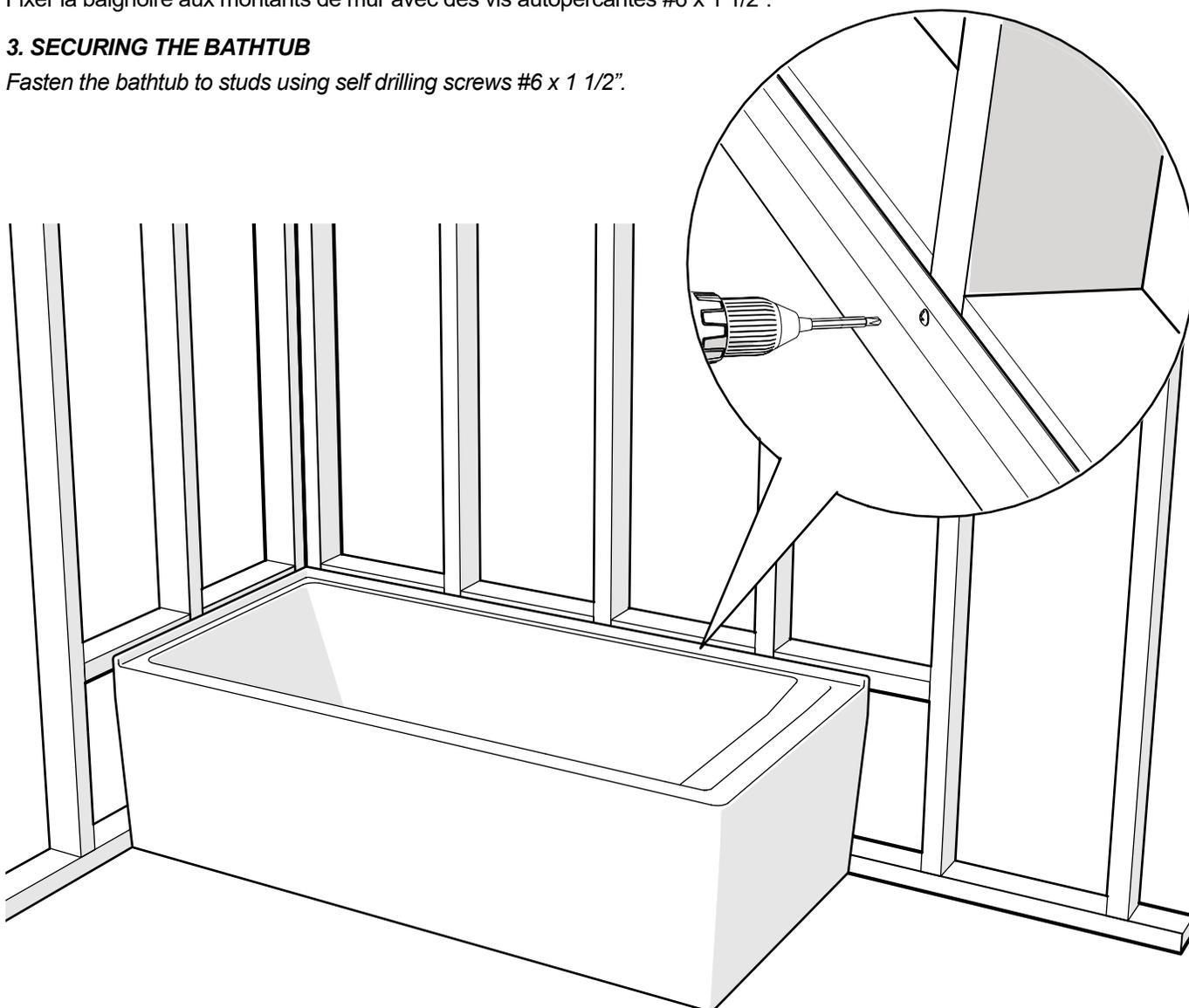
The bathtub must be tested before installation is completed. Fill the tub to the overflow and inspect it for leaks. Tighten any loose connections.

3. FIXER LA BAIGNOIRE

Fixer la baignoire aux montants de mur avec des vis autoperçantes #6 x 1 1/2".

3. SECURING THE BATHTUB

Fasten the bathtub to studs using self drilling screws #6 x 1 1/2".



FINITION / FINISHING

Conseils pour une finition étanche d'aspect professionnel.

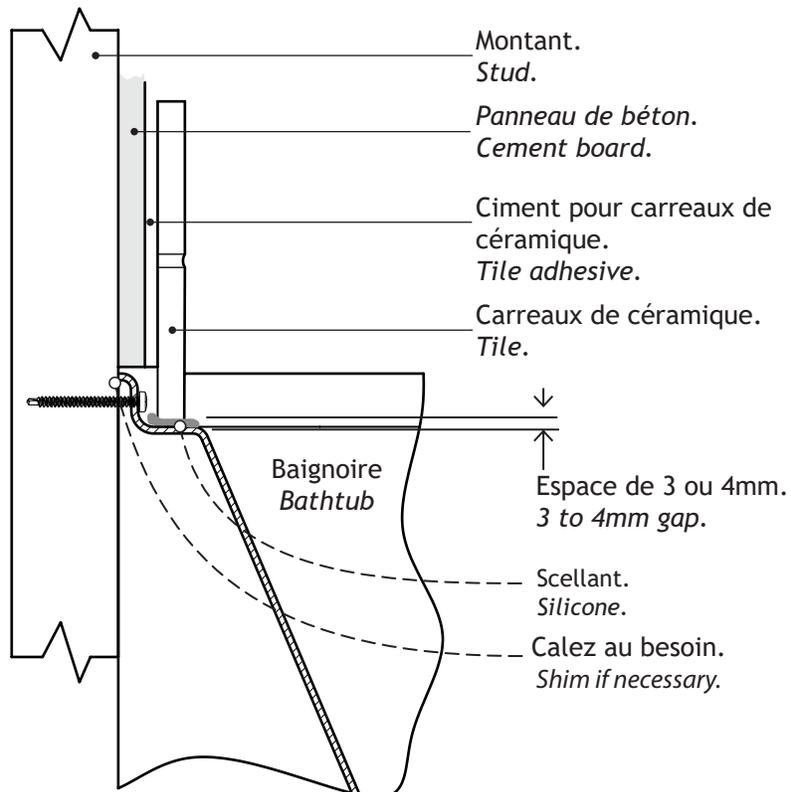
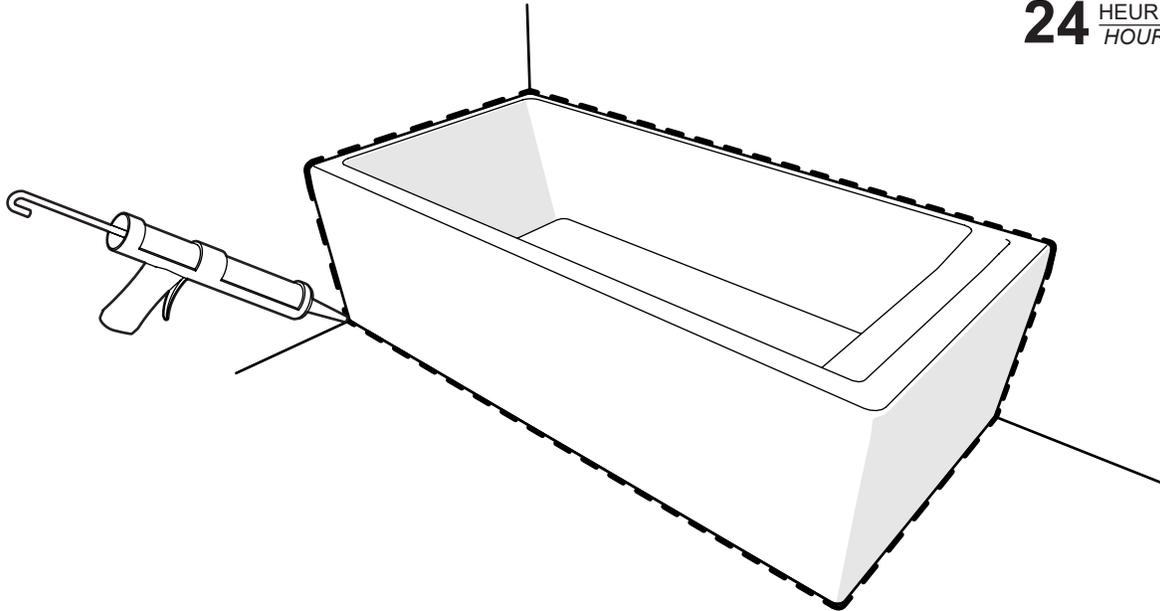
Appliquer du scellant de silicone pour sceller les joints entre la baignoire et le mur fini.

Tips to achieve a professional looking and watertight finish.

Apply silicone sealant to seal the joints between the bathtub rim and the finished wall.

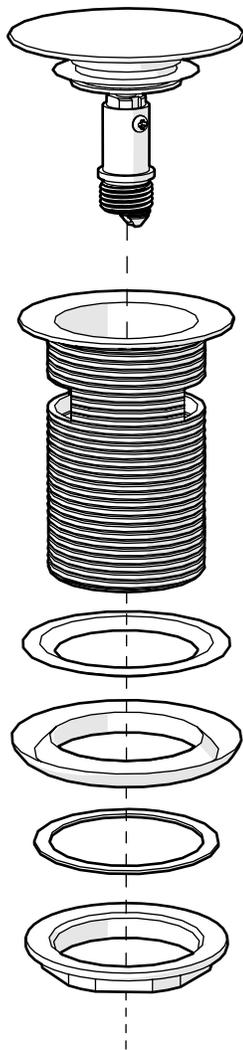


24 HEURES
HOURS



INSTALLATION DU DRAIN / DRAIN INSTALLATION

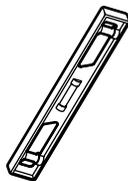
Ensemble de drain à pression pour baignoire *Bathtub Pop Up Drain Kit*



OUTILS ET MATÉRIAUX REQUIS / TOOLS AND MATERIALS REQUIRED



Ruban de Téflon
Teflon tape



Niveau
Level



Silicone
Silicone

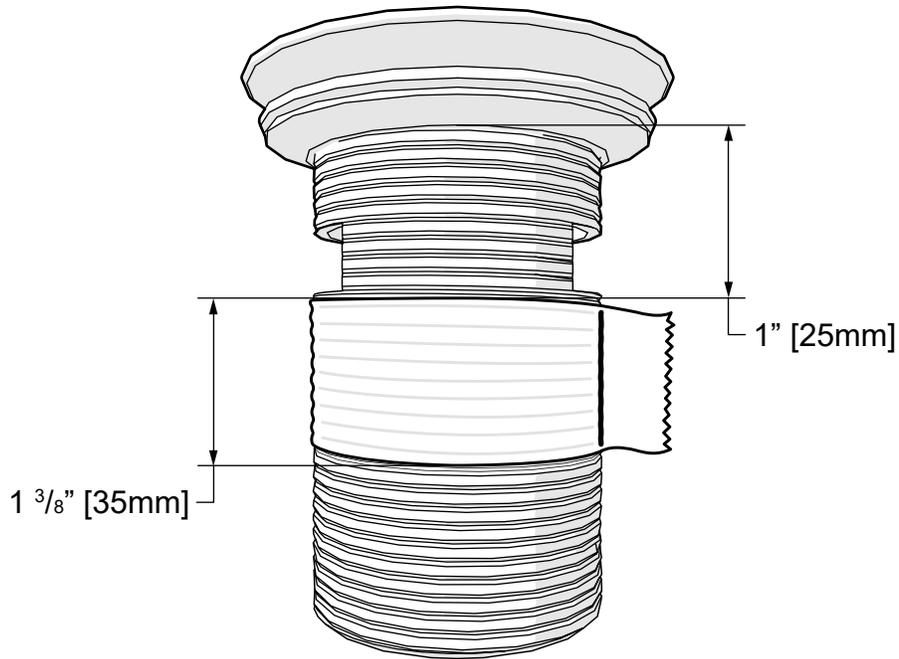


Pince multiprise
Adjustable pliers

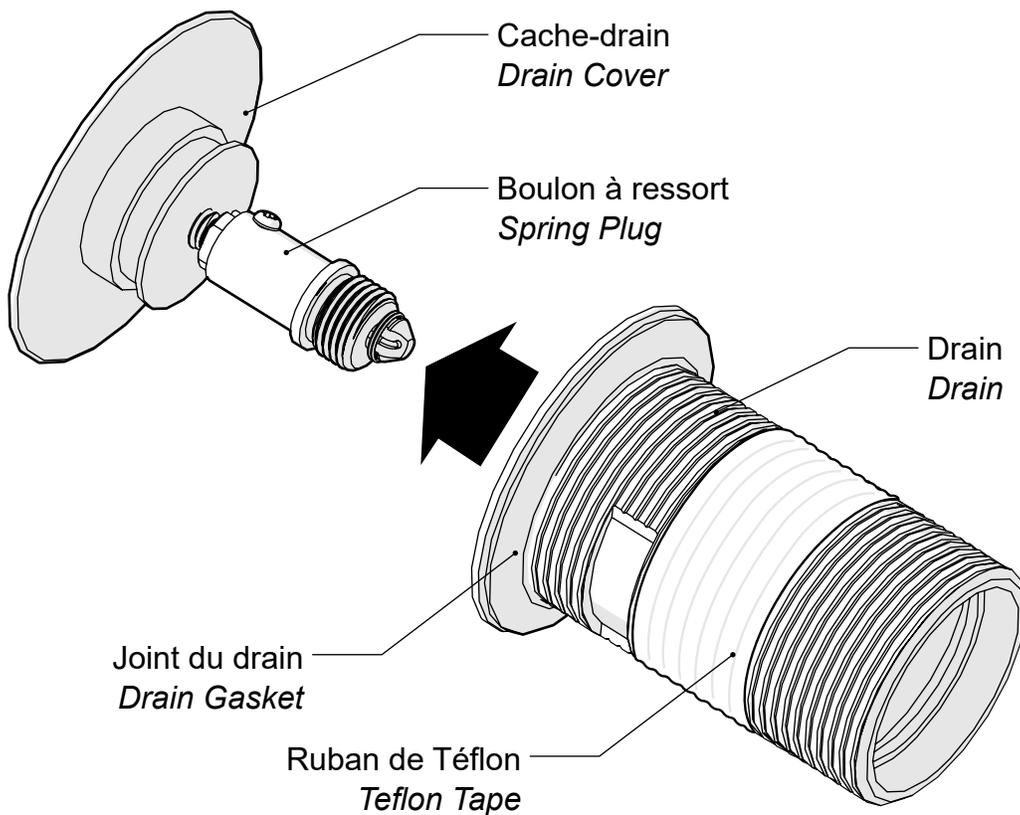
APPLIQUER LE RUBAN DE TÉFLON / APPLY TEFLON TAPE

Effectuer 5 tours de ruban de Téflon autour du drain.

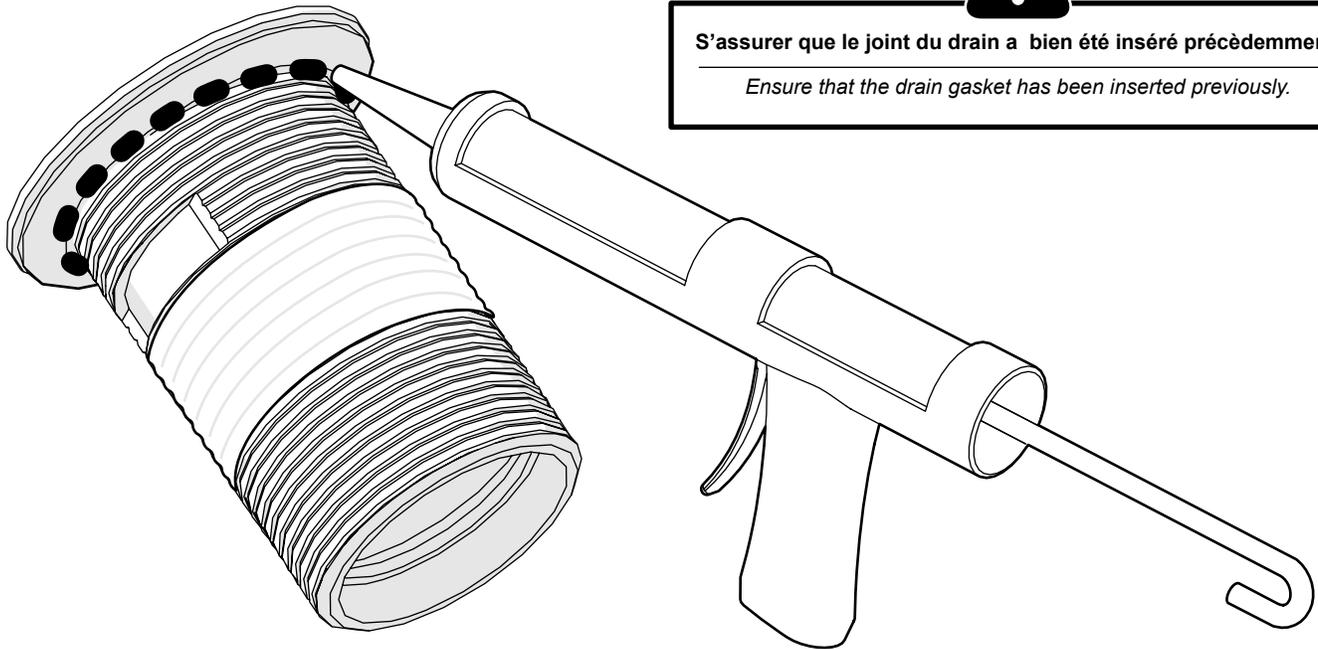
Wrap the strainer with Teflon tape, ensure to make 5 turns.



RETIRER LE CACHE-DRAIN / REMOVE DRAIN COVER



APPLIQUER LE SCELLANT SUR LE DRAIN / APPLY SEALANT ON STRAINER



S'assurer que le joint du drain a bien été inséré précédemment.

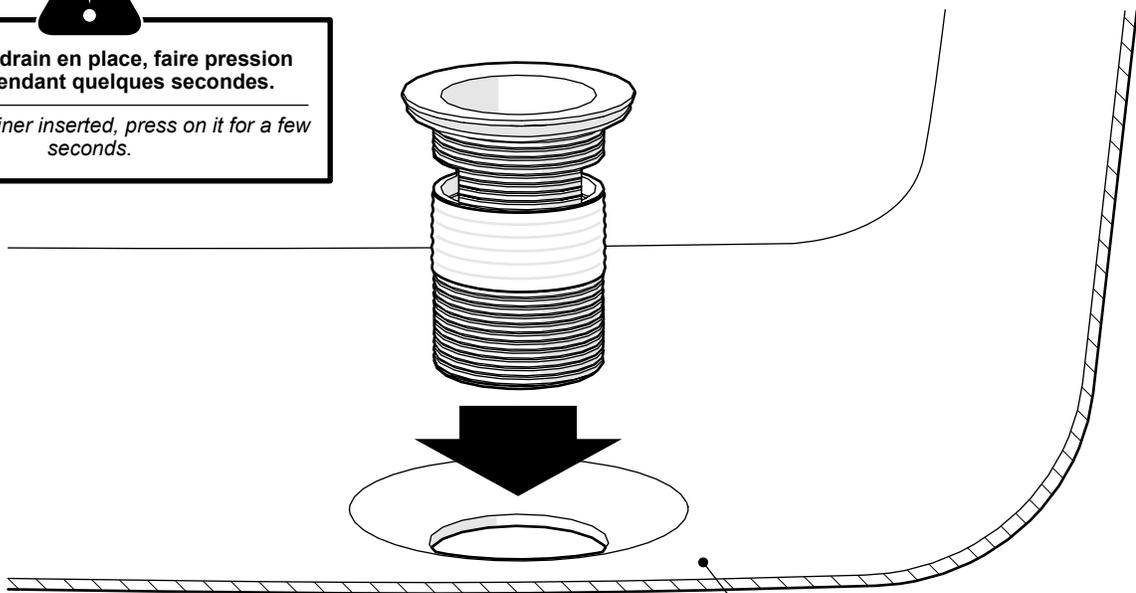
Ensure that the drain gasket has been inserted previously.

INSTALLER LE DRAIN / INSTALL THE STRAINER



Une fois le drain en place, faire pression dessus pendant quelques secondes.

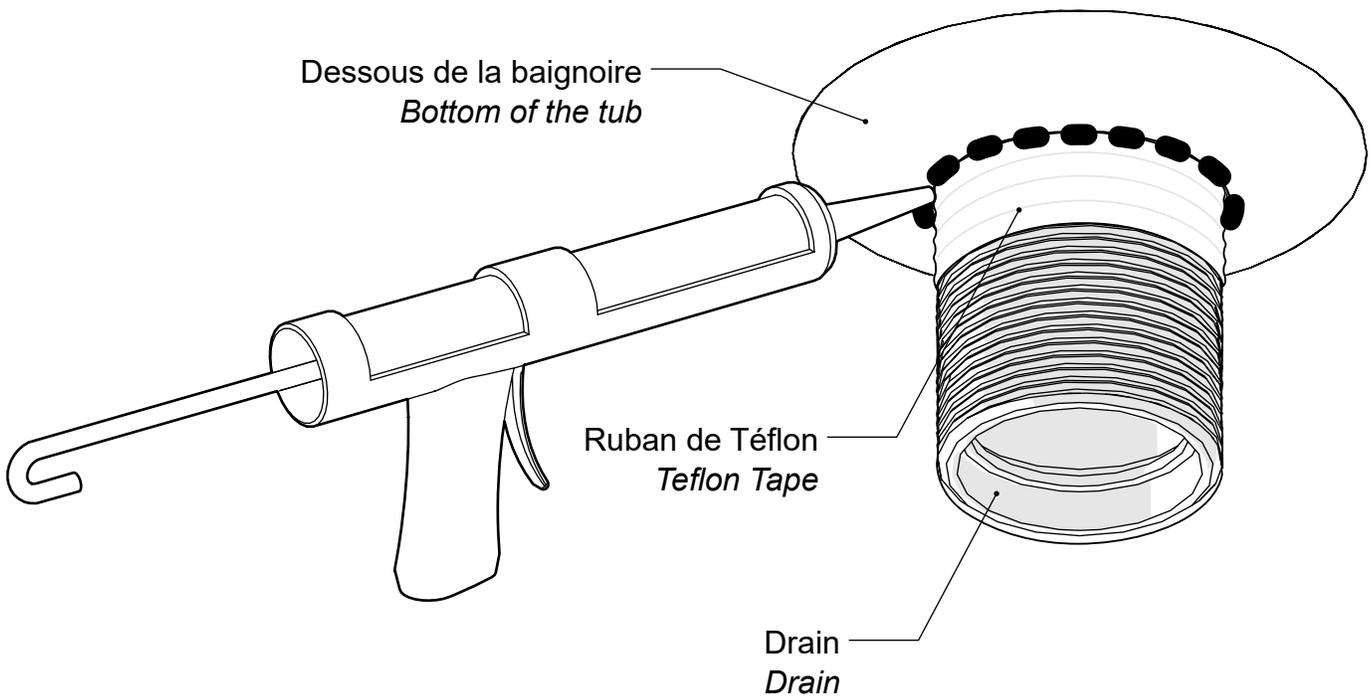
Once the strainer inserted, press on it for a few seconds.



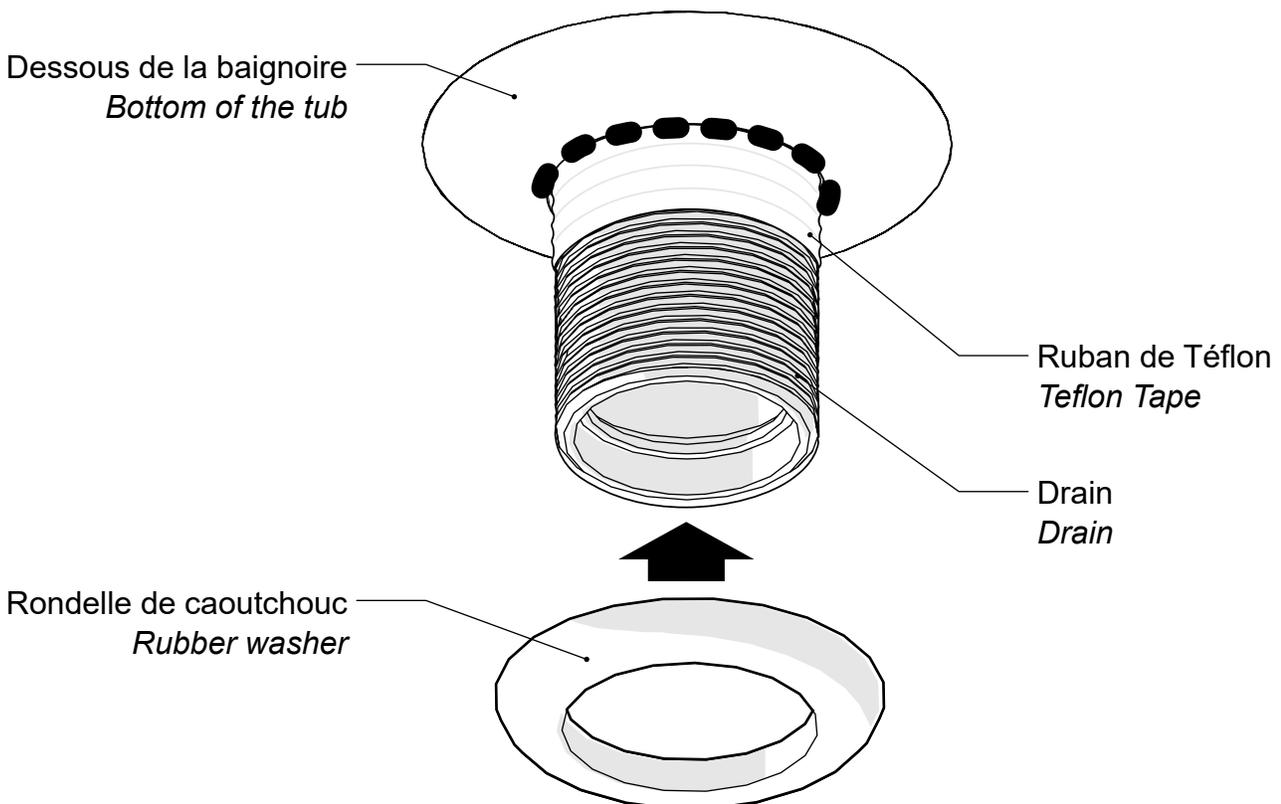
Baignoire
Bathtub

APPLIQUER LE SCELLANT / APPLY SEALANT

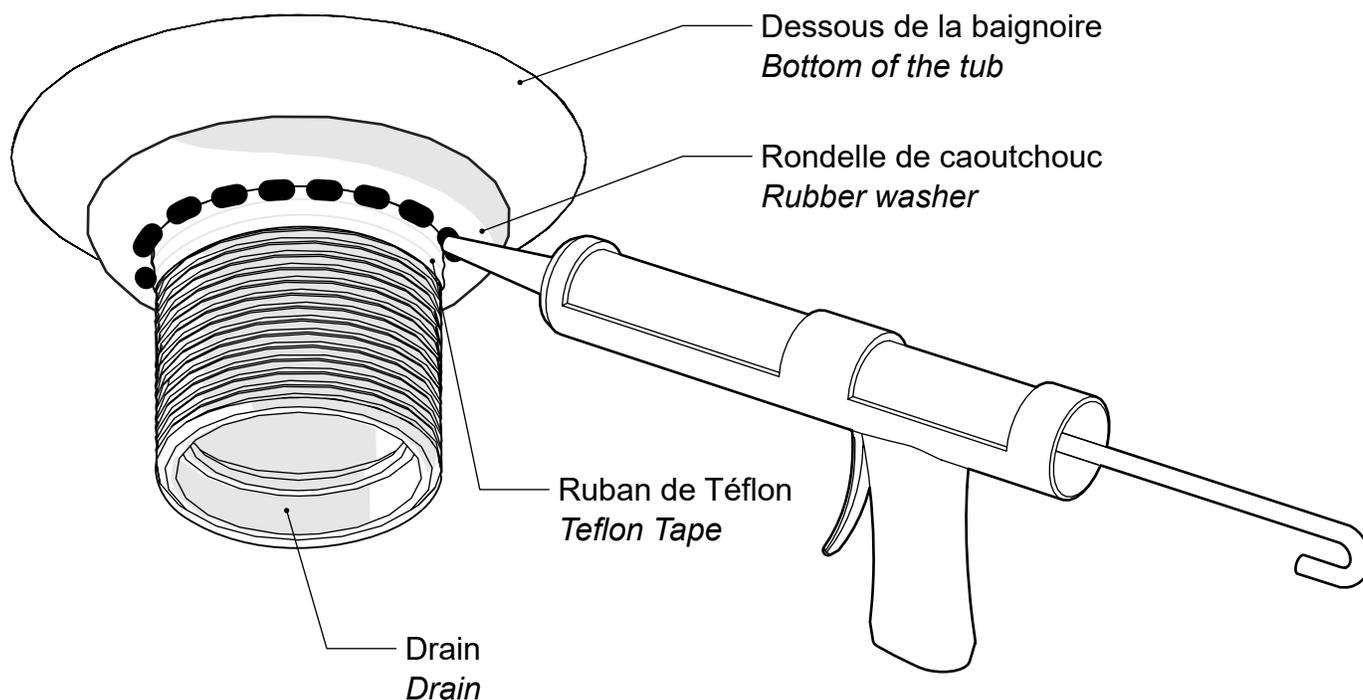
Appliquer le scellant sur le contour de l'ouverture du drain, en dessous de la baignoire.
Apply sealant on the edge of the drain hole, at the bottom of the tub.



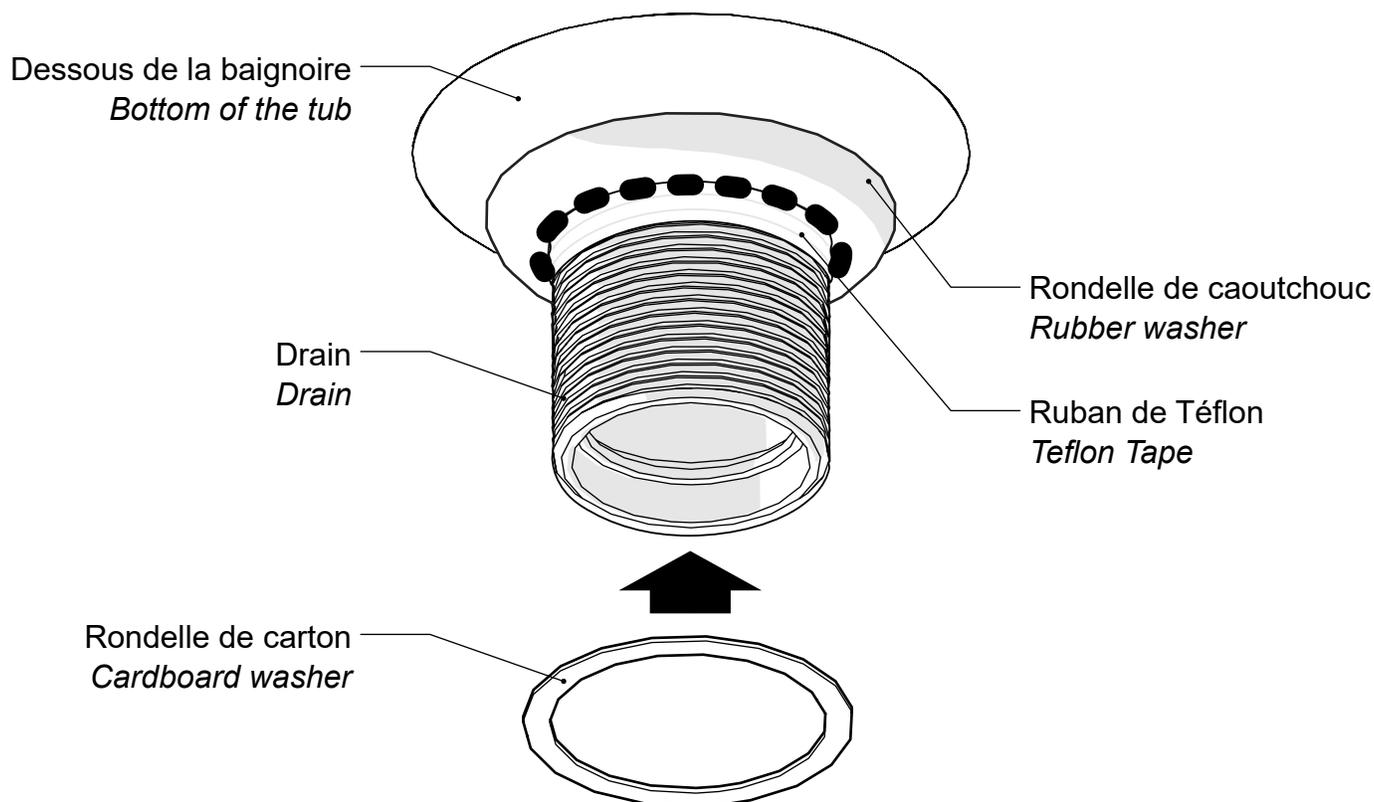
INSÉRER LA RONDELLE DE CAOUTCHOUC / INSERT THE RUBBER WASHER



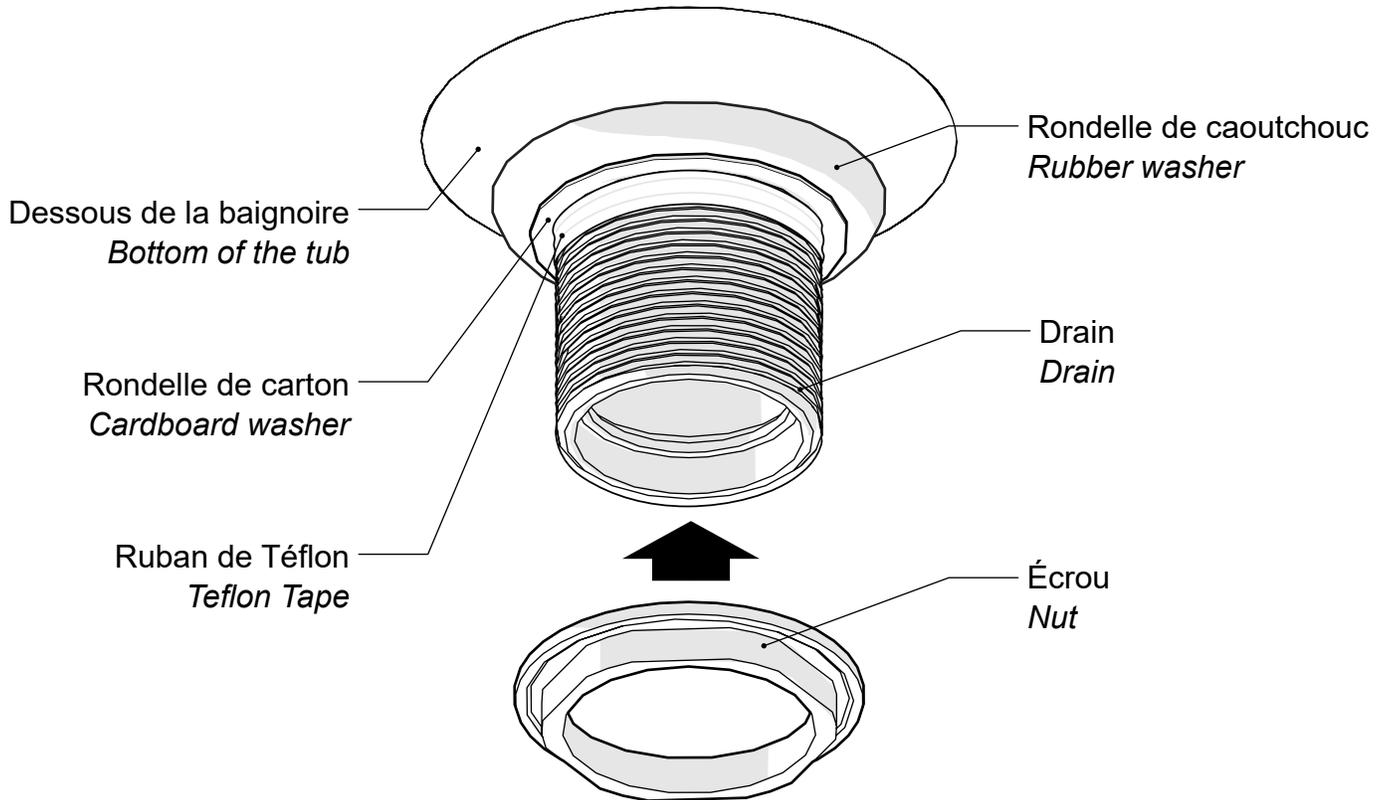
APPLIQUER LE SCELLANT SUR LA RONDELLE / APPLY SEALANT ON WASHER



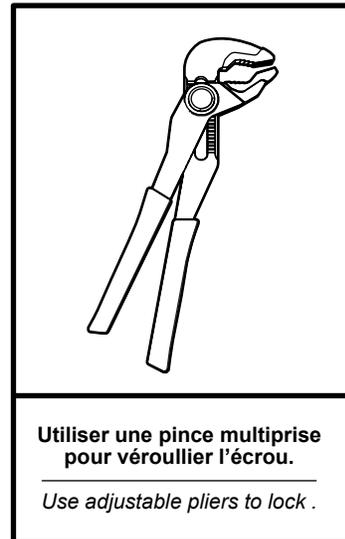
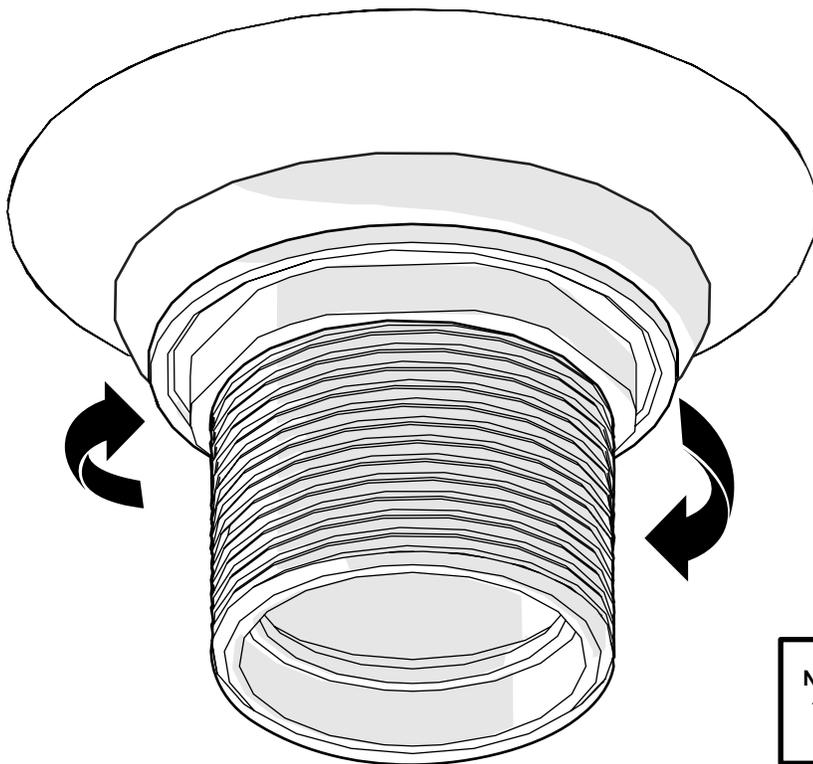
INSÉRER LA RONDELLE DE CARTON / INSERT THE CARDBOARD WASHER



VISSER L'ÉCROU / SCREW DE NUT



VÉROUILLER L'ÉCROU / LOCK THE NUT



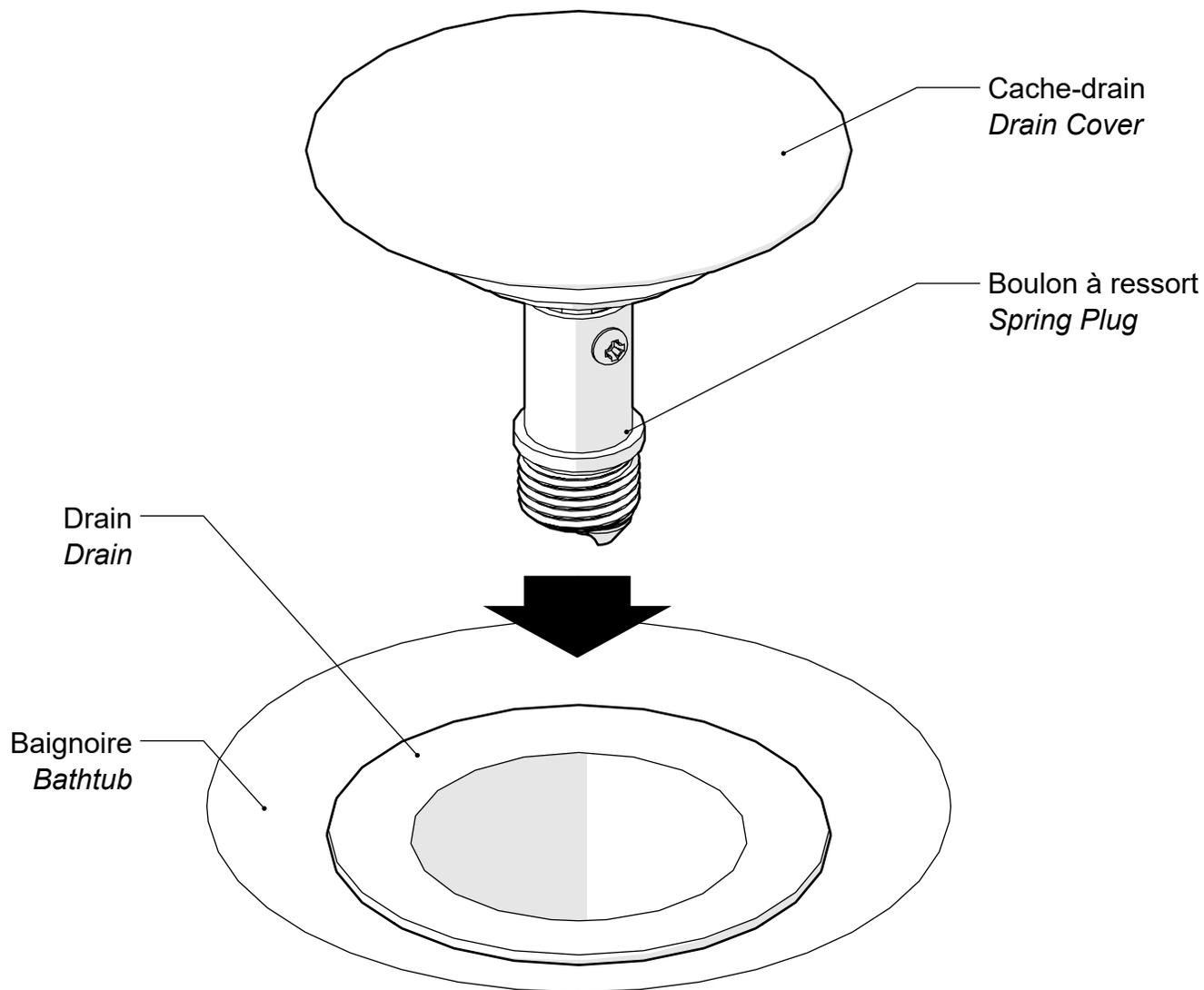

Nettoyer l'excès de scellant une fois l'écrou verrouillé.
Clean the excess sealant after locking the nut.

INSTALLER LE CACHE-DRAIN / INSTALL DRAIN COVER



Nettoyer l'excès de scellant autour du drain avant d'installer le cache-drain.

Clean the excess sealant around the strainer before installing the drain cover.



24 HEURES
HOURS

DÉPANNAGE / TROUBLESHOOTING

L'eau s'accumule autour du drain et la baignoire ne se vide pas complètement.

- Vérifier si l'installation est à niveau et si la baignoire est bien appuyée sur sa base.

Le fond de la baignoire bouge pendant l'utilisation.

- La baignoire n'est pas bien appuyée sur sa base. Si nécessaire, utiliser des cales en bois.

La pellicule de plastique ne se décolle pas.

- Utiliser un séchoir à cheveux pour réchauffer la surface collée.

Water accumulates around the drain and the bathtub does not empty completely.

- *Check that the installation is level and that the bathtub sits firmly on its base.*

Bottom of bathtub moves during use.

- *Bathtub is not sitting firmly on its base; shim if necessary.*

Polyethylene film will not come off.

- *Use a hair dryer to heat the adhered surface.*

ENTRETIEN / MAINTENANCE

Un nettoyage régulier est une excellente prévention contre les bactéries susceptibles de se développer au fil du temps. Pour l'entretien général, utiliser un chiffon humide et un détergent liquide doux. Pour les surfaces en acrylique, un nettoyeur spécialisé ajoutera du lustre et protégera le fini. **Ne jamais** utiliser de nettoyeurs abrasifs, grattoirs, brosses métalliques, ni autres objets ou produits pouvant égratigner ou ternir les surfaces. **Taches de peinture:** Utiliser de la térébenthine ou un diluant à peinture. **Silicone:** Utiliser une spatule de plastique ou de bois recouverte d'un linge humide seulement. Si un tapis de caoutchouc est utilisé, il doit être enlevé immédiatement après chaque utilisation. L'utilisation non conforme d'un tel tapis causera des dommages exclus de la garantie. Certains types de produits thérapeutiques peuvent endommager le fini lorsqu'ajoutés à l'eau de la baignoire ou utilisés directement non dilués. **Avant d'utiliser un produit, le tester sur une petite surface peu apparente.**

*Regular disinfections provide an effective defense against types of bacteria susceptible of developing over time. For general maintenance cleaning, use a moist cloth and gentle liquid detergent. For acrylic surfaces, occasional use of a special acrylic surface cleaner will add luster and protect the finish. **Do not** use abrasive cleaners, scrapers, metal brushes, or any items or products that could scratch or dull the surface. **Paint stains:** Use either turpentine or a paint thinner. **Silicone:** Use a plastic or wood spatula covered with a damp cloth only. If a rubber mat is used, it must be removed immediately after each use. Ignoring this recommendation will cause damage not covered by the warranty. Certain types of therapeutic products added to bath water, or applied non-diluted directly into the bathtub, may damage the unit's finish. **Test the product on a small inconspicuous surface prior to use.***

SÉCURITÉ / SAFETY

- **DANGER !** Les enfants utilisant la baignoire doivent être sous la supervision d'un adulte en tout temps.
 - Les baignoires sont lourdes. Pour prévenir les blessures, obtenir de l'aide pour soulever ou déplacer votre baignoire.
 - Utilisez cette baignoire uniquement pour l'usage prévu, tel que décrit dans ce manuel. Ne pas utiliser d'accessoires non recommandés par le fabricant.
 - Ne jamais utiliser ou manipuler d'appareils électriques lorsque vous êtes dans une baignoire remplie ou près de celle-ci.
 - Ne jamais laisser tomber ou insérer des objets dans les ouvertures.
-
- **DANGER !** *Do not permit children to use bathtubs unless they are closely supervised by an adult at all times.*
 - *Bathtubs are heavy. Do not risk personal injury; get sufficient help to carefully lift or move your bathtub.*
 - *Use this bathtub only for its intended purpose as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.*
 - *Never use or handle electrical devices while in or near a filled bathtub.*
 - *Never drop or insert any objects into any of the bathtub openings.*

Modèle • Model

Conservez ce manuel pour usage ultérieur
Save this manual for future reference

Date d'achat / *Purchase date*

Coller l'étiquette d'emballage
Paste packaging label

